



**“BASQUE INDUSTRY 4.0. HEMEN DA 4. IRAULTZA INDUSTRIALA”  
JARDUNALDIAREN INAUGURAZIOA  
INAUGURACIÓN DE LA JORNADA “BASQUE INDUSTRY 4.0. AQUÍ  
ESTÁ LA 4ª REVOLUCIÓN INDUSTRIAL”**

2017-11-22 Kursaal Jauregia – Palacio Kursaal 22-11-2017

*Lehendakariaren hitzaldia – Discurso del Lehendakari*

Herri agintariok, herri ordezkariok, eragileok, jaun andreok, egun on eta ongi etorriak nire aldetik ere. Be welcome to Euskadi Basque Country.

Eskerrik asko ekitaldi honetako antolatzaile eta parte hartzaile guztioi.

Pozgarria da jakitea kubo handi hau txiki gelditu dela, ekitaldi honetan parte hartzeko.

Guztion erronka da industriaren laugarren iraultza eta guztion artean egin behar diogu aurre horri.

Este es un evento protagonizado por la empresa.

Estamos iniciando un nuevo capítulo de la historia de la empresa y de la industria vasca. Un momento diferente con mucho que aprender y compartir. La colaboración va a ser fundamental y el Gobierno ha propuesto la Estrategia “basque industry 4.0”

Esta Estrategia es colaborativa. La desarrollamos juntos con la participación de instituciones, universidades, agentes tecnológicos, clusters y, ante todo, las propias empresas.

Etorkizun ekonomikoaren nondik norakoak argitzeko baliogarria izango da lan jardunaldi hau eta, ziur naiz, indartuta irtengo da gure enpresa eta industria mundua ekitaldi honetatik.

Azken finean enpresa da ekitaldi honetako protagonista, enpresak asmatu behar bai du arazoa dirudiena aukera bihurtzen, enpresak asmatu behar du digitalizazioaren aukerak baliatzen.

Hemos conocido una grave crisis, nos encontramos en un momento de incipiente recuperación económica y compartimos dos objetivos:

- mantener la reactivación económica en el corto plazo; y en paralelo
- asentar las bases de la industria y la economía del futuro.

Nos corresponde reinventar y esto no se improvisa.

Contamos con un “grupo de pilotaje 4.0”, cuya seriedad y rigor quiero agradecer, que ha definido una hoja de ruta con 3 retos:

- Primer reto: incorporar a todas las empresas en este proceso, evitar que ninguna quede atrás, prestando especial atención a las pequeñas y medianas empresas.
- Segundo reto: impulsar la formación. Euskadi tiene que empoderarse en conocimiento y habilidades digitales. SPRI organiza 300 cursos formativos en materia de nuevas tecnologías y digitalización, con cerca de 10.000 alumnas y alumnos al año.
- Tercer reto: desarrollar las nuevas tecnologías y posicionar Euskadi a la vanguardia de la Industria 4.0 en el mundo.

La industria 4.0 es la cabeza de puente de la estrategia de Fabricación Avanzada y uno de los motores de la especialización inteligente RIS3 Euskadi 2020 para mejorar la competitividad y consolidar el empleo de calidad. Es nuestra apuesta de futuro.

Herri txikia gara eta auzolana da gure lanabesa, baita ere teknologiaren esparruan. Gure sare teknologikoan eragile ugari ditugu, gaitasun handiarekin. Emaizak begi bistan dira, baita nazioartean ere.

Zalantzarik ez daukat lankidetzaren bidez emaitza hobetu ditzakegula, horregatik Entitate propio bat sortzea proposatu dugu. Bertan, agente teknologiko guztiak elkartuko ditugu. Teknologia sare lana erraztu egiten du eta teknologiaren esparruan sare lan hori areagotu egin behar dugu.

Nos proponemos aglutinar al conjunto de agentes tecnológicos con que contamos en Euskadi; tanto en el exterior como en la actividad y entorno empresarial interno. Mantendrán su autonomía pero compartirán criterios de actuación en los ámbitos de investigación y colaboración con terceros en nuevos proyectos. La colaboración entre estos agentes tecnológicos multiplicará su potencial.

Hace un mes conocimos que el Panel europeo de indicadores de innovación sitúa a Euskadi entre los países con “alta innovación.” Aspiramos a estar entre los países “líderes en innovación” en Europa y este es un reto que hoy planteamos y podemos alcanzar trabajando juntos.

Europako Berrikuntzako Adierazleen Panelean “Berrikuntza handiko” taldean kokatuta gaude. Gure helburua da, “herrialde liderren” artean sartzea eta guztiona den erronka honekin ematen diogu hasiera “Basque industry 4.0” lan jardunaldi honetara.

Beraz, nire izenean, Eusko Jaurlaritzaren izenean, ongi etorriak eta eskerrik asko!